

Scuola media di Breganzona  
Via Camara 59  
6932 Breganzona

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

telefono 091 815 32 11  
fax 091 815 32 19  
e-mail decs-sm.breganzona@edu.ti.ch  
internet www.smbreganzona.ti.ch

funzionario  
incaricato Simona Heusser

telefono +41 (0)91 815 32 11 (segreteria)  
e-mail simona.heusser@edu.ti.ch

**Scuola media di Breganzona  
6932 Breganzona**

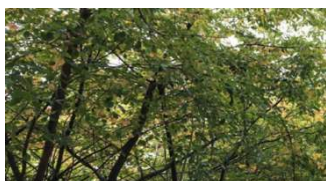
Ai Signori Genitori  
degli allievi di 3B

Breganzona, 4 giugno 2025

Ns. riferimento

Vs. riferimento

## Gentili genitori delle allieve e degli allievi di 3B



Per festeggiare insieme la fine dell'anno scolastico, **martedì 17 giugno** passeremo una bella giornata all'aria aperta con i vostri figli! Ci ritroveremo a scuola alle **8.05**, pronti per incamminarci a piedi verso il **bosco di Breganzona**, dove ci aspettano giochi, divertimento e momenti di relax immersi nella natura. Ogni allievo dovrà portare con sé un **pranzo al sacco**. Il rientro a scuola è previsto per le **15.20**.

Sarà una buona occasione per chiudere in bellezza questo anno insieme!



Durante la giornata, grazie alla presenza del docente di inglese Jonathan Porta, che ci accompagnerà per la gita, prepareremo delle piccole presentazioni in inglese di ogni allievo, perché ci piacerebbe creare un gemellaggio con gli allievi di una scuola masai in Tanzania, nel paese di Mkuru.

ASSOCIAZIONE  
EPSILON ETS  
Vicini ai bambini e  
alle bambine  
lontani  




Il contatto con la scuola di Mkuru avverrà attraverso l'associazione **Epsilon**, un'associazione Onlus che dal 2004 finanzia progetti a sostegno di bambini disagiati nei paesi in via di sviluppo. L'associazione è composta unicamente da volontari e tutti i progetti hanno zero spese generali: **il 100% della raccolta è**

**destinato alle cause!**



Sempre in collaborazione con Epsilon sarebbe nostra intenzione organizzare, durante il prossimo anno, una **raccolta di vestiti** e di materiale scolastico a favore dei ragazzi della scuola di Mkuru, e naturalmente continuare con degli scambi epistolari con gli allievi.



La presentazione in inglese dei vostri figli sarà registrata. Stiamo valutando due modi per condividerla con gli studenti della scuola di Mkuru (Tanzania): un video con tutti i contributi della classe, che verrà inviato via email al contatto dell'associazione in Tanzania (Filippo) oppure un audio con le voci dei ragazzi, accompagnato da alcune fotografie.

- In caso di cattivo tempo resteremo a scuola.
- Tutti i partecipanti si impegnano a tenere **un comportamento corretto e a rispettare** le persone, le cose e le indicazioni degli accompagnatori.
- L'uscita è per scelta della docente a costo zero.
- In caso di malattia o altri impedimenti dell'ultimo momento, si prega di avvisare tempestivamente telefonando al numero: **076 494 75 58** (Simona Heusser).

Cordiali saluti da Simona Heusser e Jonathan Porta

**Confermo di aver preso visione del programma dell'uscita alla quale partecipa mio/a figlio/a**

Cognome e nome:

CLASSE:

Data:

Firma dei genitori:

Osservazioni (Allergie, malattie, diete, medicinali,...):

**Autorizzazione per fotografie e filmati (2025-26)**

Durante la gita di fine anno ed eventualmente durante l'anno scolastico 2025-2026 potrà accadere di filmare o registrare gli allievi di 3B per creare e mantenere il contatto con la scuola di Mkuru in Tanzania. Vi preghiamo quindi di voler compilare il tagliando in calce,

Genitore (cognome, nome): \_\_\_\_\_

Allievo/a (cognome, nome): \_\_\_\_\_

Classe/sezione: \_\_\_\_\_

autorizza



non  
autorizza



Fotografie e filmati (su supporto elettronico o altro) nell'ambito dell'attività di scambio con la scuola di Mkuru, non verranno menzionati cognomi e dati sensibile dell'allievo.

Data: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_